

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(港香)報公大：印發
號一十七百四千八第二第
號二四三第路門牌海濱，址地
七至一八一七五七，機編新電
電八第港香等 張大四紙出日今
印承司公限有發印利有港香

補品數不清 上海 產品是保證
上海藥草精
隨精中之精品
精品
常服令精神充沛，增強體質，延年益壽，可保青春。
香港代理處：華泰有限公司
電話：222111 222112 222113 222114

美法院竟要我向九名美國人賠償四千萬美元

吳學謙向舒爾茨交備忘錄 促美政府妥善處理債券案

【本報記者北京九日電】中國駐美大使吳學謙，昨日向美國國務卿舒爾茨交備忘錄，促美政府妥善處理債券案。吳學謙在備忘錄中指出，中國政府對美政府所發行的債券，享有主權豁免權，不應受任何外國法院的審判。如美方扣押債券，中國政府將採取一切必要措施，維護國家主權和利益。

吳學謙在備忘錄中強調，中國政府對美政府所發行的債券，享有主權豁免權，不應受任何外國法院的審判。如美方扣押債券，中國政府將採取一切必要措施，維護國家主權和利益。

中國國際旅遊會議 籌備就緒月底開幕

亞歐美四十餘國代表參加 將就中外旅遊業合作廣泛開展業務洽談

【本報記者北京九日電】中國國際旅遊會議籌備工作，目前已就緒。會議將於本月底在北京市舉行，屆時將有來自亞洲、歐洲、美洲等四十餘個國家的代表參加。會議的主要內容包括：就中外旅遊業合作廣泛開展業務洽談，並就旅遊業的發展趨勢和問題進行探討。

中國國際旅遊會議籌備工作，目前已就緒。會議將於本月底在北京市舉行，屆時將有來自亞洲、歐洲、美洲等四十餘個國家的代表參加。會議的主要內容包括：就中外旅遊業合作廣泛開展業務洽談，並就旅遊業的發展趨勢和問題進行探討。

政協農業立成農業 部長組任出東顯楊

【本報記者北京九日電】全國政協農業組，昨日在北京正式成立。該組由楊顯東擔任組長，成員包括多位農業專家和學者。該組的成立，旨在加強對農業問題的調查研究，為政府提供政策建議。

全國政協農業組，昨日在北京正式成立。該組由楊顯東擔任組長，成員包括多位農業專家和學者。該組的成立，旨在加強對農業問題的調查研究，為政府提供政策建議。



楊顯東組長與農業專家們在政協農業組成立後的首次會議上進行討論。

我譴責港澳等地毒販 帶毒品在我領土過境

【本報記者北京九日電】中國政府昨日發表聲明，譴責港澳等地毒販利用中國領土過境，販運毒品。聲明指出，中國政府將採取一切必要措施，嚴厲打擊毒品犯罪活動，維護國家領土完整和社會穩定。

中國政府昨日發表聲明，譴責港澳等地毒販利用中國領土過境，販運毒品。聲明指出，中國政府將採取一切必要措施，嚴厲打擊毒品犯罪活動，維護國家領土完整和社會穩定。

中國外長吳學謙 今開記者招待會

【本報記者北京九日電】中國外交部長吳學謙，將於今日下午在外交部舉行記者招待會。吳學謙將在會上介紹中國外交政策的最新動向，並回答記者的提問。

中國外交部長吳學謙，將於今日下午在外交部舉行記者招待會。吳學謙將在會上介紹中國外交政策的最新動向，並回答記者的提問。

輝龍(世界)有限公司
香港金幣交易中心
中國政府
成豐重寶
鎮庫金幣
第1號至第100號
買入 \$63,000.00
賣出 \$68,000.00
買賣香港及世界各國金幣銀幣
高價收購大銀元銀幣銀條銀飾
日本銀兩金銀首飾
中環環球商場249號
(地鐵中環站上層)
Tel: 220909 輝龍



進一步促進對外經濟貿易 方便世界貿易界人士選購產品
中國機械設備進出口總公司下屬華東地區六省一市七個分公司

實行聯營出口

華東地區工業基礎好，產品品種齊全，出口歷史悠久，通訊運輸方便，交貨迅速準確。新老朋友選購華東地區產品，可以與七個分公司中任何一個分公司洽談成交，價格統一，手續方便。

主要經營品種有：機床、鍛壓設備、重型機械、礦山機械、通用機械、電工、儀器儀表、汽車、以及小型成套設備等，並承接來圖來料來樣加工等業務。

聯系地址：中國機械設備進出口公司

- 山東省分公司：青島冠縣路127號
電報：EQUIMPEX QINGDAO 電傳：32031 PLAQD CN
- 安徽省分公司：合肥市長江路216號紅旗旅社二樓
電報：EQUIMPEX HEFEI 電傳：33351 AHFTB CN JS
- 江蘇省分公司：南京中華路50號
電報：EQUIMPEX NANJING 電傳：34112 MAENJ CN
- 上海市分公司：上海市北京西路958號
電報：EQUIMPEX SHANGHAI 電傳：33028 SCMEC CN
- 浙江省分公司：杭州天目山路67號
電報：EQUIMPEX HANGZHOU 電傳：35015 CMCEZ CN
- 江西省分公司：南昌第四交通路省府院內
電報：EQUIMPEX NANCHANG
- 福建省分公司：福州府南路1號
電報：EQUIMPEX FUZHOU 電傳：92125 EQUIP CN



不結盟國家會議即將在印度舉行之際 從莫斯科發出的不祥信號

【路透社莫斯科九日電】蘇聯官方報紙「真理報」今日發表社論，警告不結盟國家會議在印度舉行之際，世界正處於一個不祥的時期。社論指出，蘇聯對不結盟運動的立場，是基於維護世界和平與國際法原則的。蘇聯認為，不結盟運動不應成為對抗結盟國家的工具，而應成為促進世界和平與合作的橋樑。社論呼籲，各國應在平等、互利的基礎上，加強國際合作，共同維護世界和平。

由勃蘭特希思和蘭法爾組成 專家委員會促各國行動 助協商扭轉經濟危機

【合衆國際社倫敦九日電】由西德總理勃蘭特、英國首相希思和法國總理蘭法爾組成的專家委員會，今日發表報告，呼籲各國採取緊急措施，以扭轉目前的經濟危機。報告指出，世界經濟正處於一個嚴峻的關頭，各國應加強合作，共同應對挑戰。報告建議，各國應採取一系列措施，包括增加生產、減少開支、加強貿易等，以促進經濟復甦。

對特經濟嚴重不景 勃蘭特責美消極 希思說美袖手旁觀

【路透社倫敦九日電】西德總理勃蘭特今日在柏林發表講話，對美國在當前經濟危機中的表現表示不滿。勃蘭特指出，美國在經濟政策上表現消極，未能採取有力措施以緩解全球經濟危機。英國首相希思亦在倫敦表示，美國在國際事務中袖手旁觀，未能發揮其應有的領導作用。勃蘭特和希思均呼籲美國採取更積極的行動，以促進世界經濟的穩定與發展。

中國圍棋手馬曉春李揚 明赴日參加世界錦標賽

【本報訊】中國圍棋名將馬曉春和李揚，將於明日啟程赴日本，參加即將舉行的世界圍棋錦標賽。馬曉春和李揚均為中國圍棋界的頂尖好手，此次參賽將代表中國隊爭奪冠軍。此次比賽吸引了全球圍棋愛好者的關注，預計將取得圓滿成功。

船底水控遙成製德西 體物底水及雷水探可

【路透社柏林九日電】德國工程師今日宣佈，他們成功研發了一種新型遙控水底探測器。該探測器可在水底進行各種探測工作，如測量水深、探測沉船等。該探測器的研發成功，將對海軍和海洋工程產生重大影響。

七十多年前的債案

【路透社倫敦九日電】英國政府今日宣佈，將對七十多年前的債案進行審理。該案涉及英國政府與外國政府之間的債務糾紛，歷時七十多年未獲解決。此次審理旨在明確責任，維護英國政府的財政利益。

北朝鮮當局昨重申 拒絕外交承認建議

【路透社平壤九日電】北朝鮮當局今日重申，拒絕任何關於外交承認的建議。北朝鮮表示，其外交政策是基於維護國家主權和獨立原則的。北朝鮮呼籲，各國應尊重其主權，停止任何干涉其內政的企圖。

亞洲開發銀行總裁談經濟情況

【路透社新加坡九日電】亞洲開發銀行總裁今日在該行年會上發表講話，談論亞洲地區的經濟情況。總裁指出，亞洲地區正經歷經濟轉型，面臨諸多挑戰。總裁呼籲，亞洲各國應加強合作，共同應對挑戰，促進經濟發展。

「死亡天使」行蹤難明 每條人命值一萬仙

【路透社倫敦九日電】據悉，一名被稱為「死亡天使」的刺客，其行蹤目前難以捉摸。據報，該刺客在過去一段時間內，曾多次在歐洲地區活動，並造成多人死亡。警方目前正在全力追緝該刺客，以維護社會治安。

美國法院十分荒謬的判決

【路透社華盛頓九日電】美國最高法院今日作出了一項被認為十分荒謬的判決。該判決涉及一宗關於憲法解釋的案件，引發了廣泛爭議。批評者認為，該判決嚴重損害了憲法的權威和法律的尊嚴。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每盎司一百一十五元
紐約	每盎司一百一十二元
香港	每兩一百一十元
上海	每兩一百零八元

日在野黨聯合提議 促田中辭職衆院席

【路透社東京九日電】日本在野黨今日聯合提議，促請田中首相辭職。在野黨指出，田中政府在處理國際事務上表現不力，未能維護國家利益。在野黨呼籲，田中應辭職下台，以重振國民信心。

「里昂屠夫」與納粹餘黨

【路透社里昂九日電】一名被稱為「里昂屠夫」的男子，因涉嫌與納粹餘黨有關聯，正受到當地警方的調查。據報，該男子在二戰期間曾參與過一些非法活動。警方表示，將對該案進行深入調查，以維護社會正義。

根除法律可免起訴

【路透社倫敦九日電】英國政府今日宣佈，將採取措施根除法律體系中的某些弊端，以簡化起訴程序。政府表示，此次改革旨在提高司法效率，減輕當事人的負擔。改革措施包括簡化訴訟程序、加強法律援助等。

美國法院十分荒謬的判決

【路透社華盛頓九日電】美國最高法院今日作出了一項被認為十分荒謬的判決。該判決涉及一宗關於憲法解釋的案件，引發了廣泛爭議。批評者認為，該判決嚴重損害了憲法的權威和法律的尊嚴。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每盎司一百一十五元
紐約	每盎司一百一十二元
香港	每兩一百一十元
上海	每兩一百零八元

日在野黨聯合提議 促田中辭職衆院席

【路透社東京九日電】日本在野黨今日聯合提議，促請田中首相辭職。在野黨指出，田中政府在處理國際事務上表現不力，未能維護國家利益。在野黨呼籲，田中應辭職下台，以重振國民信心。

「里昂屠夫」與納粹餘黨

【路透社里昂九日電】一名被稱為「里昂屠夫」的男子，因涉嫌與納粹餘黨有關聯，正受到當地警方的調查。據報，該男子在二戰期間曾參與過一些非法活動。警方表示，將對該案進行深入調查，以維護社會正義。

根除法律可免起訴

【路透社倫敦九日電】英國政府今日宣佈，將採取措施根除法律體系中的某些弊端，以簡化起訴程序。政府表示，此次改革旨在提高司法效率，減輕當事人的負擔。改革措施包括簡化訴訟程序、加強法律援助等。

美國法院十分荒謬的判決

【路透社華盛頓九日電】美國最高法院今日作出了一項被認為十分荒謬的判決。該判決涉及一宗關於憲法解釋的案件，引發了廣泛爭議。批評者認為，該判決嚴重損害了憲法的權威和法律的尊嚴。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	每盎司一百一十五元
紐約	每盎司一百一十二元
香港	每兩一百一十元
上海	每兩一百零八元

日在野黨聯合提議 促田中辭職衆院席

【路透社東京九日電】日本在野黨今日聯合提議，促請田中首相辭職。在野黨指出，田中政府在處理國際事務上表現不力，未能維護國家利益。在野黨呼籲，田中應辭職下台，以重振國民信心。

「里昂屠夫」與納粹餘黨

【路透社里昂九日電】一名被稱為「里昂屠夫」的男子，因涉嫌與納粹餘黨有關聯，正受到當地警方的調查。據報，該男子在二戰期間曾參與過一些非法活動。警方表示，將對該案進行深入調查，以維護社會正義。

根除法律可免起訴

【路透社倫敦九日電】英國政府今日宣佈，將採取措施根除法律體系中的某些弊端，以簡化起訴程序。政府表示，此次改革旨在提高司法效率，減輕當事人的負擔。改革措施包括簡化訴訟程序、加強法律援助等。

怡景花園外圍設有六十餘呎寬綠化地帶，遍植林木，隔絕鬧市噪音污染。使區內倍添清幽脫俗，恍如世外桃源。怡景花園別墅設計一流，用料上乘，年期長久，售價廉宜，實為置業人士之最佳選擇。

刑事行動處副處長昨透露 去年罪案增近一成 損失財物值二億三千八百萬 警方呼籲防盜 竊案漸增

【本報訊】去年發生的罪案及主要罪案數字，分別上升百分之九點九及九點八。總破案率達百分之八十。據警方統計，去年共破案八萬五千六百四十一宗，較前年增加百分之九點九。去年共破案八萬五千六百四十一宗，較前年增加百分之九點九。去年共破案八萬五千六百四十一宗，較前年增加百分之九點九。

僑鄉台山關兩口岸 海陸牲畜直運港澳 減低損耗及提高鮮活率

【本報訊】台山縣政府為便利僑胞回鄉探親及經商起見，特在台山關兩口岸設立海陸牲畜直運港澳，減低損耗及提高鮮活率。

台山農民致富有術 從黃廣棟一家去年收入二萬五千元人民幣說起

【本報訊】台山縣農民致富有術，從黃廣棟一家去年收入二萬五千元人民幣說起。黃廣棟一家去年收入二萬五千元人民幣，較前年增加百分之二十。

港深聯運票額已九廿年 額滿已九廿年

【本報訊】港深聯運票額已九廿年，額滿已九廿年。港深聯運票額已九廿年，額滿已九廿年。

港府一名高官表示 預算案可能有赤字

【本報訊】港府一名高官表示，預算案可能有赤字。港府一名高官表示，預算案可能有赤字。

新馬師曾被控案 昨獲准延期開審

【本報訊】新馬師曾被控案，昨獲准延期開審。新馬師曾被控案，昨獲准延期開審。

地鐵昨與城巴簽約 合辦接駁巴士服務

【本報訊】地鐵昨與城巴簽約，合辦接駁巴士服務。地鐵昨與城巴簽約，合辦接駁巴士服務。

店稅免市圳深 業營早提超今

【本報訊】店稅免市圳深，業營早提超今。店稅免市圳深，業營早提超今。

同鄉客認服務態度工作受讚許

【本報訊】同鄉客認服務態度工作受讚許。同鄉客認服務態度工作受讚許。

羅湖深圳海關加派人手後 旅客過關僅廿五分鐘

【本報訊】羅湖深圳海關加派人手後，旅客過關僅廿五分鐘。羅湖深圳海關加派人手後，旅客過關僅廿五分鐘。

港段火車人手不足

【本報訊】港段火車人手不足。港段火車人手不足。

港深聯運票額已九廿年

【本報訊】港深聯運票額已九廿年。港深聯運票額已九廿年。

港府一名高官表示

【本報訊】港府一名高官表示。港府一名高官表示。

新馬師曾被控案

【本報訊】新馬師曾被控案。新馬師曾被控案。

地鐵昨與城巴簽約

【本報訊】地鐵昨與城巴簽約。地鐵昨與城巴簽約。



港段火車人手不足

同鄉客認服務態度工作受讚許

【本報訊】同鄉客認服務態度工作受讚許。同鄉客認服務態度工作受讚許。

羅湖深圳海關加派人手後

【本報訊】羅湖深圳海關加派人手後。羅湖深圳海關加派人手後。

港段火車人手不足

【本報訊】港段火車人手不足。港段火車人手不足。

港深聯運票額已九廿年

【本報訊】港深聯運票額已九廿年。港深聯運票額已九廿年。

港府一名高官表示

【本報訊】港府一名高官表示。港府一名高官表示。

新馬師曾被控案

【本報訊】新馬師曾被控案。新馬師曾被控案。

地鐵昨與城巴簽約

【本報訊】地鐵昨與城巴簽約。地鐵昨與城巴簽約。

店稅免市圳深

【本報訊】店稅免市圳深。店稅免市圳深。

業營早提超今

【本報訊】業營早提超今。業營早提超今。

同鄉客認服務態度工作受讚許

【本報訊】同鄉客認服務態度工作受讚許。同鄉客認服務態度工作受讚許。

羅湖深圳海關加派人手後

【本報訊】羅湖深圳海關加派人手後。羅湖深圳海關加派人手後。

港段火車人手不足

【本報訊】港段火車人手不足。港段火車人手不足。

港深聯運票額已九廿年

【本報訊】港深聯運票額已九廿年。港深聯運票額已九廿年。

港府一名高官表示

【本報訊】港府一名高官表示。港府一名高官表示。

新馬師曾被控案

【本報訊】新馬師曾被控案。新馬師曾被控案。

地鐵昨與城巴簽約

【本報訊】地鐵昨與城巴簽約。地鐵昨與城巴簽約。

特稿

旅客過關僅廿五分鐘

【本報訊】旅客過關僅廿五分鐘。旅客過關僅廿五分鐘。

港段火車人手不足

【本報訊】港段火車人手不足。港段火車人手不足。

港深聯運票額已九廿年

【本報訊】港深聯運票額已九廿年。港深聯運票額已九廿年。

港府一名高官表示

【本報訊】港府一名高官表示。港府一名高官表示。

新馬師曾被控案

【本報訊】新馬師曾被控案。新馬師曾被控案。

地鐵昨與城巴簽約

【本報訊】地鐵昨與城巴簽約。地鐵昨與城巴簽約。

店稅免市圳深

【本報訊】店稅免市圳深。店稅免市圳深。

業營早提超今

【本報訊】業營早提超今。業營早提超今。

同鄉客認服務態度工作受讚許

【本報訊】同鄉客認服務態度工作受讚許。同鄉客認服務態度工作受讚許。

羅湖深圳海關加派人手後

【本報訊】羅湖深圳海關加派人手後。羅湖深圳海關加派人手後。

港段火車人手不足

【本報訊】港段火車人手不足。港段火車人手不足。

港深聯運票額已九廿年

【本報訊】港深聯運票額已九廿年。港深聯運票額已九廿年。

港府一名高官表示

【本報訊】港府一名高官表示。港府一名高官表示。

新馬師曾被控案

【本報訊】新馬師曾被控案。新馬師曾被控案。

地鐵昨與城巴簽約

【本報訊】地鐵昨與城巴簽約。地鐵昨與城巴簽約。

特稿

旅客過關僅廿五分鐘

【本報訊】旅客過關僅廿五分鐘。旅客過關僅廿五分鐘。

港段火車人手不足

【本報訊】港段火車人手不足。港段火車人手不足。

港深聯運票額已九廿年

【本報訊】港深聯運票額已九廿年。港深聯運票額已九廿年。

港府一名高官表示

【本報訊】港府一名高官表示。港府一名高官表示。

新馬師曾被控案

【本報訊】新馬師曾被控案。新馬師曾被控案。

地鐵昨與城巴簽約

【本報訊】地鐵昨與城巴簽約。地鐵昨與城巴簽約。

店稅免市圳深

【本報訊】店稅免市圳深。店稅免市圳深。

業營早提超今

【本報訊】業營早提超今。業營早提超今。

同鄉客認服務態度工作受讚許

【本報訊】同鄉客認服務態度工作受讚許。同鄉客認服務態度工作受讚許。

羅湖深圳海關加派人手後

【本報訊】羅湖深圳海關加派人手後。羅湖深圳海關加派人手後。

港段火車人手不足

【本報訊】港段火車人手不足。港段火車人手不足。

港深聯運票額已九廿年

【本報訊】港深聯運票額已九廿年。港深聯運票額已九廿年。

港府一名高官表示

【本報訊】港府一名高官表示。港府一名高官表示。

新馬師曾被控案

【本報訊】新馬師曾被控案。新馬師曾被控案。

地鐵昨與城巴簽約

【本報訊】地鐵昨與城巴簽約。地鐵昨與城巴簽約。

特稿

旅客過關僅廿五分鐘

【本報訊】旅客過關僅廿五分鐘。旅客過關僅廿五分鐘。

港段火車人手不足

【本報訊】港段火車人手不足。港段火車人手不足。

港深聯運票額已九廿年

【本報訊】港深聯運票額已九廿年。港深聯運票額已九廿年。

港府一名高官表示

【本報訊】港府一名高官表示。港府一名高官表示。

新馬師曾被控案

【本報訊】新馬師曾被控案。新馬師曾被控案。

地鐵昨與城巴簽約

【本報訊】地鐵昨與城巴簽約。地鐵昨與城巴簽約。

店稅免市圳深

【本報訊】店稅免市圳深。店稅免市圳深。

業營早提超今

【本報訊】業營早提超今。業營早提超今。

同鄉客認服務態度工作受讚許

【本報訊】同鄉客認服務態度工作受讚許。同鄉客認服務態度工作受讚許。

羅湖深圳海關加派人手後

【本報訊】羅湖深圳海關加派人手後。羅湖深圳海關加派人手後。

港段火車人手不足

【本報訊】港段火車人手不足。港段火車人手不足。

港深聯運票額已九廿年

【本報訊】港深聯運票額已九廿年。港深聯運票額已九廿年。

港府一名高官表示

【本報訊】港府一名高官表示。港府一名高官表示。

新馬師曾被控案

【本報訊】新馬師曾被控案。新馬師曾被控案。

地鐵昨與城巴簽約

【本報訊】地鐵昨與城巴簽約。地鐵昨與城巴簽約。

大坑東邨四座大廈出現裂痕 居民促房署採取措施

測定樓宇結構安全

據稱第六座超過七成住戶天花板出現問題

【本報訊】大坑東邨四座大廈出現裂痕，居民促房署採取措施，測定樓宇結構安全。據稱第六座超過七成住戶天花板出現問題，居民要求房署派員調查，並採取緊急維修措施，以保障居民安全。

留英港生所繳學費 英國決定撥款資助

港府將與英政府共同負擔差額部分

【本報訊】港府與英政府共同負擔差額部分。英國政府決定撥款資助留英港生所繳學費，港府將與英政府共同負擔差額部分。此舉旨在減輕留英港生的經濟負擔，鼓勵更多優秀學生前往英國留學。

札俄國際雪雕賽 香港隊獲得季軍

【本報訊】札俄國際雪雕賽，香港隊獲得季軍。在激烈的比賽中，香港隊憑藉精湛的技藝和創意，奪得季軍，為香港爭光。

辦合會議區區各與局市 目節樂娛外戶項五廿 行舉處多在起三初年

【本報訊】新華年節期間，市政局將與各區議會聯合舉辦多項戶外娛樂節目。這些節目將包括燈會、舞龍、舞獅、音樂會等，旨在豐富市民的文娛生活，營造濃厚的節日氛圍。

後公佈結果。據悉，該項比賽已於去年九月，由大坑東邨業主立案法團、居民代表及房署代表組成評審團，對四座大廈的樓宇結構安全進行了全面評估。評審結果顯示，第六座大廈的天花板上出現了多處裂痕，存在安全隱患。房署已要求業主立即採取維修措施，並對其他三座大廈進行了初步檢查。

【本報訊】香港電話公司（電話局）提供電子傳信服務。該服務允許用戶通過電話網絡發送電子郵件、傳真文件等，大大方便了用戶的通訊需求。電話局表示，將繼續擴大電子傳信服務的覆蓋範圍，為用戶提供更多元化的服務。

【本報訊】香港電話公司（電話局）提供電子傳信服務。該服務允許用戶通過電話網絡發送電子郵件、傳真文件等，大大方便了用戶的通訊需求。電話局表示，將繼續擴大電子傳信服務的覆蓋範圍，為用戶提供更多元化的服務。

【本報訊】香港電話公司（電話局）提供電子傳信服務。該服務允許用戶通過電話網絡發送電子郵件、傳真文件等，大大方便了用戶的通訊需求。電話局表示，將繼續擴大電子傳信服務的覆蓋範圍，為用戶提供更多元化的服務。

【本報訊】香港電話公司（電話局）提供電子傳信服務。該服務允許用戶通過電話網絡發送電子郵件、傳真文件等，大大方便了用戶的通訊需求。電話局表示，將繼續擴大電子傳信服務的覆蓋範圍，為用戶提供更多元化的服務。

【本報訊】香港電話公司（電話局）提供電子傳信服務。該服務允許用戶通過電話網絡發送電子郵件、傳真文件等，大大方便了用戶的通訊需求。電話局表示，將繼續擴大電子傳信服務的覆蓋範圍，為用戶提供更多元化的服務。

【本報訊】香港電話公司（電話局）提供電子傳信服務。該服務允許用戶通過電話網絡發送電子郵件、傳真文件等，大大方便了用戶的通訊需求。電話局表示，將繼續擴大電子傳信服務的覆蓋範圍，為用戶提供更多元化的服務。

新界的花農，善觀天文氣候， 更加善用電力能源。



經驗老到的農家，善觀天文氣候，而且更加善用電力能源。就以新界的花農為例，寒流甫到，他們只須將預早架設好的電燈一開，悉心培植出來的桃樹，便可以在溫暖和煦的燈光下，繼續滋長萌芽，依時綻開。桃花盛放，象徵富貴吉祥。花農辛勤工作，善用電力，為許多家庭在新春佳節帶來鴻運佳兆，中華電力有限公司能出一分力，亦與有榮焉。

中電的責任，就是要隨時隨地向居民供應電力，讓他們自由應用，而且用之不敷。用電量五年來不斷增多。試將今日的用電量與五年前作一比較：一九八二年，平均每個人用電量比一九七七年增多百分之二十九。而且，不但個人用電量增多，用電人數亦增多百分之三十一。以總用電量計，過去五年間，則增多百分之五十五。上述數字顯示：目前必須建設新的發電廠，並籌劃以後的發展計劃，以應付未來的需要，以確保五年之後的電力供應，能夠應付更多居民更多的需要。

將電費維持在最低水平。一如其他行業，電力公司同樣受到通貨膨脹影響，生產電力的各項成本，近年來不斷上升，致使電費增加。雖然如此，中電仍然努力不懈，運用先進科技及縮緊操作成本，將加幅維持在最低水平。其中最重要一項措施，即為以煤發電。以目前價格計算，煤比燃油大約便宜一半；節省下來的燃料費用，相應地將用戶電費減低，使他們直接受益。或者，各位在使用一件新電器、一盞檯燈，或觀賞桃花的時候，不妨細心想想：電力給予我們的，其實比我們付出的更可貴。

中華電力有限公司
信賴前景 投資將來

【本報訊】香港電話公司（電話局）提供電子傳信服務。該服務允許用戶通過電話網絡發送電子郵件、傳真文件等，大大方便了用戶的通訊需求。電話局表示，將繼續擴大電子傳信服務的覆蓋範圍，為用戶提供更多元化的服務。

The image shows a dark, textured surface, possibly the cover of an old book. It is oriented vertically and features a mottled appearance with various shades of dark brown and black. There are visible signs of wear, including scratches, scuffs, and areas of discoloration or staining, particularly towards the bottom edge where the texture appears more frayed or worn. The overall lighting is very low, giving it a mysterious and aged look.

證監專員霍禮義表示

上市公司停牌事件頻生 當局研究修例加強管制

並與會計師公會談改善有關會計程序

【本報訊】證券及期貨委員會主席霍禮義昨日在一個午餐會上表示，最近數月來，香港股市出現停牌事件頻生，證監會正研究修例加強管制，並與會計師公會談改善有關會計程序。

霍禮義表示，證監會正研究修例，以加強對上市公司停牌事件的管制。他指出，最近數月來，香港股市出現停牌事件頻生，證監會正研究修例，以加強對上市公司停牌事件的管制。他指出，最近數月來，香港股市出現停牌事件頻生，證監會正研究修例，以加強對上市公司停牌事件的管制。

美利率年中可調低

經濟復甦夏季開始

日本經濟今年依然疲弱

【本報訊】日本經濟復甦，美利率年中可調低，日本經濟今年依然疲弱。美國經濟復甦，美利率年中可調低，日本經濟今年依然疲弱。美國經濟復甦，美利率年中可調低，日本經濟今年依然疲弱。

經濟

港金市道牛皮帶軟

收市每兩為三千八百五十五元

【本報訊】九龍金市道牛皮帶軟，收市每兩為三千八百五十五元。金市道牛皮帶軟，收市每兩為三千八百五十五元。

通告

由一九八三年二月廿二日（星期二）起，本公司屬下各噴射水翼船將開辦特等客位，船票由二月十二日（星期六）開始預售，票價如下：

特等客位（上層） 普通客位（下層）

(1) 日航（平日） \$60 \$52

(2) 日航（週末及公眾假期） \$65 \$57

(3) 夜航 \$80 \$70

上述票價並不包括香港政府入頭稅八元在內。特等客位將分為兩級及不吸煙地方。特等客位之乘客將享有以下列優待：

(1) 優先登船上岸；

(2) 免費果汁飲品；

(3) 免費贈閱中、英文報章。

由一九八三年二月廿二日（星期六）開始，來往港澳之特等及普通客位船票之預售期為十天。在香港方面，持有香港往澳門之船票才可購買澳門返港之船票。

遠東水翼船務有限公司

責職的師數核

雨浩林

核數師的職責，是審核公司的財務報表，並向股東報告。核數師的職責，是審核公司的財務報表，並向股東報告。核數師的職責，是審核公司的財務報表，並向股東報告。

永隆銀行

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話：5-8268333

香港股票行情 (二月九日) (港幣計)

恒生指數	306.64	+ 9.80	四會總成交	11,712萬元
道瓊斯指數	4,353.97	+ 52.69	道瓊斯成交	4,643萬元
金指	808.08	+ 5.51	金指成交	5,006萬元
銀指	717.42	+ 3.66	銀指成交	2,059萬元
金銀指數	762.64	+ 4.91	金銀成交	5萬元

股票	收市	升/跌	股票	收市	升/跌
銀行	50.00	—	利興	0.435	—
匯豐	8.45	+0.10	好世	—	—
渣打	27.20	—	建德	—	—
永隆	44.75	+1.00	寶隆	0.10	—
海外	4.25	+0.025	世紀	1.00	—
交通	6.40	+0.10	世紀	0.235	-0.005
華僑	2.00	+0.08	世紀	—	—
怡和	8.70	—	世紀	—	—
怡和	0.80	+0.03	世紀	—	—
新華	2.325	+0.075	世紀	—	—
新華	2.15	—	世紀	—	—
永安	4.15	+0.05	世紀	—	—
永安	3.05	—	世紀	—	—
統一	1.22	—	世紀	—	—
統一	1.41	+0.02	世紀	—	—
綜合	0.95	-0.02	世紀	—	—
綜合	5.10	—	世紀	—	—
綜合	1.18	-0.01	世紀	—	—
綜合	12.60	+0.30	世紀	—	—
綜合	3.625	+0.075	世紀	—	—
綜合	14.20	+0.30	世紀	—	—
綜合	1.39	+0.05	世紀	—	—
綜合	2.075	—	世紀	—	—
綜合	10.90	-0.10	世紀	—	—
綜合	1.85	-0.01	世紀	—	—
綜合	3.425	+0.05	世紀	—	—
綜合	5.00	—	世紀	—	—
綜合	19.80	+0.40	世紀	—	—
綜合	2.15	+0.05	世紀	—	—
綜合	3.75	+0.025	世紀	—	—
綜合	2.55	+0.05	世紀	—	—
綜合	3.70	+0.05	世紀	—	—
綜合	6.20	—	世紀	—	—
綜合	3.025	-0.025	世紀	—	—
綜合	2.275	+0.025	世紀	—	—
綜合	2.00	—	世紀	—	—
綜合	2.10	+0.025	世紀	—	—
綜合	1.41	+0.01	世紀	—	—
綜合	0.97	+0.03	世紀	—	—
綜合	0.32	-0.01	世紀	—	—
綜合	14.00	+0.20	世紀	—	—
綜合	11.20	—	世紀	—	—
綜合	34.50	+1.25	世紀	—	—
綜合	2.675	+0.025	世紀	—	—
綜合	4.925	+0.05	世紀	—	—
綜合	30.75	+0.85	世紀	—	—
綜合	17.40	—	世紀	—	—
綜合	6.80	+0.05	世紀	—	—
綜合	6.70	—	世紀	—	—
綜合	8.20	+0.10	世紀	—	—
綜合	0.63	-0.01	世紀	—	—
綜合	1.05	—	世紀	—	—
綜合	0.69	-0.01	世紀	—	—
綜合	2.75	+0.025	世紀	—	—
綜合	4.10	+0.05	世紀	—	—
綜合	4.50	+0.10	世紀	—	—
綜合	2.10	+0.025	世紀	—	—
綜合	1.05	—	世紀	—	—
綜合	0.345	—	世紀	—	—
綜合	0.42	+0.005	世紀	—	—
綜合	0.52	-0.01	世紀	—	—
綜合	0.50	—	世紀	—	—

賀春節飲名酒

開來一杯在手，管它冬夏春秋！

珠江橋牌 九江雙蒸酒

九江雙蒸酒 KIU KIANG

代理處：廣南行有限公司

地址：香港干諾道西21-24號海濱商業大廈22樓

股市走勢反覆靠堅

恒指輕易越九百關

半日成交額超過一億一千萬元

【本報訊】昨日股市走勢反覆，恒指輕易越九百關，半日成交額超過一億一千萬元。昨日股市走勢反覆，恒指輕易越九百關，半日成交額超過一億一千萬元。

年晚拆借比往年淡

短錢息口微升長錢略降

銀行見盤出盤交易呆靜

【本報訊】今年年晚的銀行拆借，短錢息口微升，長錢略降。銀行見盤出盤交易呆靜。今年年晚的銀行拆借，短錢息口微升，長錢略降。銀行見盤出盤交易呆靜。

菲立斯派息送紅股

【本報訊】菲立斯派息送紅股，紅股十送一。菲立斯派息送紅股，紅股十送一。菲立斯派息送紅股，紅股十送一。

華信行有限公司

獨家經銷中國山東省海藻酸鈉

本公司承辦海藻酸鈉之委託，獨家經銷中國海藻酸鈉及食品級 SODIUM ALGINATE (TECHNICAL AND FOOD GRADE) 現貨備貨，專售批發及出口。一律歡迎接洽。

出口公司：中國化工出口公司山東分公司

地址：九龍深水埗彌敦道一號地下

HAN HING BUILDING, BLOCK "A", 1-3/F, WAI STREET, G/F, SHAM-SHUI, PO. KOWLOON, H.K.

TEL: 3-806484 3-806921

CABLE ADDRESS: "HUDSONPCL" H.K.

九口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
力能	RIHENG	2月	12	夏時
豐興	HARBOR BRIDGE	2月	12	華夏
于山	YU SHAN	2月	12	華夏
通寶	UNIQUE WINNER	2月	12	華夏
通寶	PRESS, VANBUREN	2月	12	華夏
通寶	SL, ENDURANCE	2月	12	華夏
通寶	FIRBANK	2月	12	華夏
世界之虎	WORLD TIGER	2月	12	華夏
新海	NEW HAI HUNG	2月	12	華夏
新海	KYOJU MARU	2月	12	華夏
新海	SULOU TRADER	2月	12	華夏
新海	PALU CAREER	2月	12	華夏
新海	KARA CAREER	2月	12	華夏
新海	JANG AN	2月	12	華夏
新海	DYNAMIC ACE	2月	12	華夏
新海	EVER VITAL	2月	12	華夏
新海	TROUTMAN	2月	12	華夏
新海	FUTAMI MARU	2月	12	華夏
新海	NUT, NAGASAKI	2月	12	華夏
新海	FORMOSA CONTAINER	2月	12	華夏
新海	AKRITAS	2月	12	華夏
新海	ITAMBE	2月	12	華夏
新海	CHAR HUI	2月	12	華夏
新海	SHICHAI BULAKUL	2月	12	華夏
新海	DONAM No. 1	2月	12	華夏
新海	NAVIGAPOL	2月	12	華夏
新海	B. RUMINSKI	2月	12	華夏
新海	GARACAS MARU	2月	12	華夏
新海	S.A. ALPHEN	2月	12	華夏
新海	H.K. CONTAINER	2月	12	華夏
新海	KHUI, ZHUKOV	2月	12	華夏
新海	ROYAL STAR	2月	12	華夏
新海	THAI TUETIM	2月	12	華夏
新海	HAI KUO	2月	12	華夏
新海	GEMINI MOON	2月	12	華夏
新海	FUKUZAKI MARU	2月	12	華夏
新海	J. MALCEWSKI	2月	12	華夏
新海	WORLD LION	2月	12	華夏
新海	MARINE CONTAINERS	2月	12	華夏
新海	RHEIN EXPRESS	2月	12	華夏
新海	NEW ANGELITA	2月	12	華夏
新海	ROYAL VIKING SKY	2月	12	華夏
新海	ORT, CHARGER	2月	12	華夏
新海	HP NAMJIN	2月	12	華夏
新海	PRES, HOOVER	2月	12	華夏
新海	CHEONG WIND	2月	12	華夏
新海	LU, LUNA MAERSK	2月	12	華夏
新海	RUDEBANK	2月	12	華夏
新海	OSAKA MARU	2月	12	華夏
新海	ARTHUR MAERSK	2月	12	華夏
新海	CLIPPER ACE	2月	12	華夏
新海	STRAIT CONTAINER	2月	12	華夏
新海	BAIHEKOU	2月	12	華夏
新海	NL, HOBART	2月	12	華夏
新海	STRIDER BROADSWOOD	2月	12	華夏
新海	NEP, CORAL	2月	12	華夏
新海	SITTING HWA	2月	12	華夏
新海	FOO HSING	2月	12	華夏
新海	GEMINI STAR	2月	12	華夏
新海	TUNG PING 2	2月	12	華夏
新海	HYRY 2	2月	12	華夏
新海	RHINE MARU	2月	12	華夏
新海	KAWANA	2月	12	華夏
新海	LAURA MAERSK	2月	12	華夏
新海	MORNING STAR	2月	12	華夏
新海	BUNGA SURIA	2月	12	華夏
新海	K. KOZLOVSKIY	2月	12	華夏
新海	SHANGHAI	2月	12	華夏
新海	TRANSWORLD BRIDGE	2月	12	華夏
新海	PROKONISOS	2月	12	華夏
新海	R. RATHI	2月	12	華夏
新海	TRADE CONTAINER	2月	12	華夏
新海	H.K. EXPRESS	2月	12	華夏
新海	KALIMANTAN TIGA	2月	12	華夏
新海	ORT, PATRIOT	2月	12	華夏
新海	YAMASUGI MARU	2月	12	華夏
新海	TA TUNG 2	2月	12	華夏
新海	MAH II	2月	12	華夏
新海	WILLINE TOYO	2月	12	華夏
新海	PAND JIANG MARU	2月	12	華夏
新海	EVER BRIGHT	2月	12	華夏
新海	AM, LANCER	2月	12	華夏
新海	BARBER NARA	2月	12	華夏
新海	NIPPOON	2月	12	華夏
新海	NL, HOUTMAN	2月	12	華夏
新海	PACIFIC CONFIDENCE	2月	12	華夏
新海	AURELIO III	2月	12	華夏
新海	DONAM 2	2月	12	華夏
新海	KIANG TA 2	2月	12	華夏
新海	EVER LIVING	2月	12	華夏
新海	SL, DEVELOPER	2月	12	華夏
新海	KING HWA	2月	12	華夏
新海	FORTUNE STAR	2月	12	華夏
新海	MERRY OCEAN	2月	12	華夏
新海	SAN MICHAEL BAY	2月	12	華夏
新海	OCEANIA STAR	2月	12	華夏
新海	HANSEATIC	2月	12	華夏
新海	APOLLO PEAK	2月	12	華夏
新海	JUPITER	2月	12	華夏
新海	CORNELIA MAERSK	2月	12	華夏
新海	KORAN JACWON	2月	12	華夏
新海	LEIPZIG	2月	12	華夏
新海	FRANKFURT EXPRESS	2月	12	華夏
新海	KIEN HWA 2	2月	12	華夏
新海	KELLETT ISLAND	2月	12	華夏
新海	OCEAN HAPPINESS	2月	12	華夏
新海	HONG KONG	2月	12	華夏
新海	SAMOA	2月	12	華夏
新海	YUEN CHAU	2月	12	華夏
新海	EVER SUMMIT	2月	12	華夏
新海	GERANUM	2月	12	華夏
新海	GALLIEN DIAMOND	2月	12	華夏
新海	WOENSRECHT	2月	12	華夏
新海	FORTUNE MARINER	2月	12	華夏
新海	CHAOHUI CAREER	2月	12	華夏
新海	KUO LIE	2月	12	華夏

出口船期預告

船名	開往港口	月	日	公司
東京灣	TOKYO BAY	2月	12	太古
東京灣	CRISTHANK	2月	12	太古
東京灣	FUTAMI MARU	2月	12	太古
東京灣	UNIQUE WINNER	2月	12	太古
東京灣	YU CHUN	2月	12	太古
東京灣	S.E. HAIDER	2月	12	太古
東京灣	J. MALCEWSKI	2月	12	太古
東京灣	BUNGA SURIA	2月	12	太古
東京灣	K. KOZLOVSKIY	2月	12	太古
東京灣	KAWANA	2月	12	太古
東京灣	TRANSWORLD BRIDGE	2月	12	太古
東京灣	VICTORIA DEL MAR	2月	12	太古
東京灣	JULIA DEL MAR	2月	12	太古
東京灣	EVER LIVING	2月	12	太古
東京灣	OCEAN HAPPINESS	2月	12	太古
東京灣	RHINE MARU	2月	12	太古
東京灣	KAPITAN KREMS	2月	12	太古
東京灣	TOYAMA	2月	12	太古
東京灣	ACTION	2月	12	太古
東京灣	KAP, GAVRILOV	2月	12	太古
東京灣	ARTHUR MAERSK	2月	12	太古
東京灣	AKRITAS	2月	12	太古
東京灣	CHEVALIER ROZE	2月	12	太古
東京灣	WANG JIANG	2月	12	太古
東京灣	EVER VITAL	2月	12	太古
東京灣	FRANKFURT EXPRESS	2月	12	太古
東京灣	KHUI, ZHUKOV	2月	12	太古
東京灣	NL, HOUTMAN	2月	12	太古
東京灣	FRANKFURT EXPRESS	2月	12	太古
東京灣	WOENSRECHT	2月	12	太古
東京灣	KARA CAREER	2月	12	太古
東京灣	B. RUMINSKI	2月	12	太古
東京灣	NIPPOON	2月	12	太古
東京灣	BREMEN EXPRESS	2月	12	太古
東京灣	ORT, CHIEF	2月	12	太古
東京灣	HORNSTRAND	2月	12	太古
東京灣	EVER HANDSOME	2月	12	太古
東京灣	JUTLANDIA	2月	12	太古
東京灣	EVER LEVEL	2月	12	太古
東京灣	UNION DARWIN	2月	12	太古
東京灣	PRES, VANBUREN	2月	12	太古
東京灣	TROUTMAN	2月	12	太古
東京灣	FUTAMI MARU	2月	12	太古
東京灣	CHAR HUI	2月	12	太古
東京灣	GARACAS MARU	2月	12	太古
東京灣	RUDEBANK	2月	12	太古
東京灣	SAP, KOZLOVSKIY	2月	12	太古
東京灣	KITTY ISLAND	2月	12	太古
東京灣	OCEAN HAPPINESS	2月	12	太古
東京灣	SAN MICHAEL BAY	2月	12	太古
東京灣	SEA HAWK	2月	12	太古
東京灣	PRES, TRUMAN	2月	12	太古
東京灣	ALMOT BORNHOFEN	2月	12	太古
東京灣	CRIMSON CONCORD	2月	12	太古
東京灣	ORIENT MARU	2月	12	太古
東京灣	TOYAMA	2月	12	太古
東京灣	ACTION	2月	12	太古
東京灣	ORT, ACE	2月	12	太古
東京灣	VERED	2月	12	太古
東京灣	EVERLYN MAERSK	2月	12	太古
東京灣	GOLDEN YENBO	2月	12	太古
東京灣	LANKA SRIMATHI	2月	12	太古
東京灣	KAP, GAVRILOV	2月	12	太古
東京灣	AKRITAS	2月	12	太古
東京灣	JEAN ALI	2月	12	太古
東京灣	CHAR CHE	2月	12	太古
東京灣	MURRAYVERETT	2月	12	太古
東京灣	ORT, MERCHANT	2月	12	太古
東京灣	UNION KINGSTON	2月	12	太古
東京灣	KAWACHI MARU	2月	12	太古
東京灣	ABBA ZAHABIA	2月	12	太古
東京灣	KHUI, ZHUKOV	2月	12	太古
東京灣	WOENSRECHT	2月	12	太古
東京灣	FIRBANK	2月	12	太古
東京灣	WILLINE TOYO	2月	12	太古
東京灣	NEW DELPHIN	2月	12	太古
東京灣	AUSTRALIA MARU	2月	12	太古
東京灣	MORGENSTER	2月	12	太古
東京灣	VEGA	2月	12	太古
東京灣	GOLDEN ABIDJAN	2月	12	太古
東京灣	ORT, CHARGER	2月	12	太古

非洲線

船名	開往港口	月	日	公司
東京灣	TOKYO BAY	2月	12	太古
東京灣	CRISTHANK	2月	12	太古
東京灣	FUTAMI MARU	2月	12	太古
東京灣	UNIQUE WINNER	2月	12	太古
東京灣	YU CHUN	2月	12	太古
東京灣	S.E. HAIDER	2月	12	太古
東京灣	J. MALCEWSKI	2月	12	太古
東京灣	BUNGA SURIA	2月	12	太古
東京灣	K. KOZLOVSKIY	2月	12	太古
東京灣	KAWANA	2月	12	太古
東京灣	TRANSWORLD BRIDGE	2月	12	太古
東京灣	VICTORIA DEL MAR	2月	12	太古
東京灣	JULIA DEL MAR	2月	12	太古
東京灣	EVER LIVING	2月	12	太古
東京灣	OCEAN HAPPINESS	2月	12	太古
東京灣	RHINE MARU	2月	12	太古
東京灣	KAPITAN KREMS	2月	12	太古
東京灣	TOYAMA	2月	12	太古
東京灣	ACTION	2月	12	太古
東京灣	KAP, GAVRILOV	2月	12	太古
東京灣	ARTHUR MAERSK	2月	12	太古
東京灣	AKRITAS	2月	12	太古
東京灣	CHEVALIER ROZE	2月	12	太古
東京灣	WANG JIANG	2月	12	太古
東京灣	EVER VITAL	2月	12	太古
東京灣	FRANKFURT EXPRESS	2月	12	太古
東京灣	KHUI, ZHUKOV	2月	12	太古
東京灣	NL, HOUTMAN	2月	12	太古
東京灣	FRANKFURT EXPRESS	2月	12	太古
東京灣	WOENSRECHT	2月	12	太古
東京灣	KARA CAREER	2月	12	太古
東京灣	B. RUMINSKI	2月	12	太古
東京灣	NIPPOON	2月	12	太古
東京灣	BREMEN EXPRESS	2月	12	太古
東京灣	ORT, CHIEF	2月	12	太古
東京灣	HORNSTRAND	2月	12	太古
東京灣	EVER HANDSOME	2月	12	太古
東京灣	JUTLANDIA	2月	12	太古
東京灣	EVER LEVEL	2月	12	太古
東京灣	UNION DARWIN	2月	12	太古
東京灣	PRES, VANBUREN	2月	12	太古
東京灣	TROUTMAN	2月	12	太古
東京灣	FUTAMI MARU	2月	12	太古
東京灣	CHAR HUI	2月	12	太古
東京灣	GARACAS MARU	2月	12	太古
東京灣	RUDEBANK	2月	12	太古
東京灣	SAP, KOZLOVSKIY	2月	12	太古
東京灣	KITTY ISLAND	2月	12	太古
東京灣	OCEAN HAPPINESS	2月	12	太古
東京灣	SAN MICHAEL BAY	2月	12	太古
東京灣	SEA HAWK	2月	12	太古
東京灣	PRES, TRUMAN	2月	12	太古
東京灣	ALMOT BORNHOFEN	2月	12	太古
東京灣	CRIMSON CONCORD	2月	12	太古
東京灣	ORIENT MARU	2月	12	太古
東京灣	TOYAMA	2月	12	太古
東京灣	ACTION	2月	12	太古
東京灣	ORT, ACE	2月	12	太古
東京灣	VERED	2月	12	太古
東京灣	EVERLYN MAERSK	2月	12	太古
東京灣	GOLDEN YENBO	2月	12	太古
東京灣	LANKA SRIMATHI	2月	12	太古
東京灣	KAP, GAVRILOV	2月	12	太古
東京灣	AKRITAS	2月	12	太古
東京灣	JEAN ALI	2月	12	太古
東京灣	CHAR CHE	2月	12	太古
東京灣	MURRAYVERETT	2月	12	太古
東京灣	ORT, MERCHANT	2月	12	太古
東京灣	UNION KINGSTON	2月	12	太古
東京灣	KAWACHI MARU	2月	12	太古
東京灣	ABBA ZAHABIA	2月	12	太古
東京灣	KHUI, ZHUKOV	2月	12	太古
東京灣	WOENSRECHT	2月	12	太古
東京灣	FIRBANK	2月	12	太古
東京灣	WILLINE TOYO	2月	12	太古
東京灣	NEW DELPHIN	2月	12	太古
東京灣	AUSTRALIA MARU	2月	12	太古
東京灣	MORGENSTER	2月	12	太古
東京灣	VEGA	2月	12	太古
東京灣	GOLDEN ABIDJAN	2月	12	太古
東京灣	ORT, CHARGER	2月	12	太古

東南亞線

南非七號	NANTAI 7	南非
爪哇	CEAHOU CAREER	西非
海峽殖民地	NL. COLOMBO	西非
奧斯河	RIVER OSHUN	西非
法蘭西的摩爾	NL. BALTIMORE	西非
盧塞萊利	NI. LOIRE	路馬士港
中隔根九	BERGEN MARU	吳非
永明	EVER DAWN	南非
快寶	FIRPANK	南非
大板九	OSAKA MARU	南非
麗星	MCKINLEY STAR	南非
勿拉打馬士	MATHILDE MAERSE	南非
沙歌夫	MURCOFT	西非
防倫克	KYOJU MARU	南非
東 南 亞 綠		
新華七號	XIN HUA NO.7	曼谷
世界之虎	WORLD TIGER	曼谷新加坡
海峽殖民地	NEPTUNE AGATE	馬尼拉
近賀賢易	FALCON TRADER	印尼
英倫德士	DYNAMIC ACE	馬尼拉
福崎丸	FUKUZAKI MARU	新加坡巴生
信德馬士	ELUNA MAERSE	新加坡曼谷
世界之獅	WORLD LION	曼谷新加坡
泰紅寶	THAI TUFTIM	曼谷
美中英	SIRICHAI BULAKUL	曼谷
士蘭刀蘭	STRIDER BROADSWOOD	馬尼拉
新海聯	NEW UNITED	印尼
祥風	CHEONG WIND	曼谷
金明	GEMINI MOON	暹羅加達
斜輝	R. R. RATHI	新加坡庇能
加底丹丸	KALIMANG TAN DUA	新加坡庇能
長城九	PANDJANG MARU	印度
新安順	NEW ANGELITA	印度
全星	GEMINI STAR	摩打達
長泰	EVER BRIGHT	馬尼拉
森祥	KALIMANTAN TIGA	新加坡巴生
康來利馬士	MATHILDE MAERSE	沙巴汶沙汶
手吉	CERAMUS	印尼
慕滿外	GERANULUM	新加坡新加坡
慕滿	MERRY OCEAN	新加坡新加坡
慕滿	OCEANIA STAR	新加坡巴生
香港德士	HONGKONG ACE	馬尼拉
海峽	SEA HAWK	新加坡新加坡
昌隆	FORTUNE MARINER	新加坡
力沙馬士	ELXEA MAERSE	新加坡曼谷
吉利	CATTLEPEA	新加坡巴生
海良第玉	NET. TOFAZ	新加坡巴生
美西美	MAH II	曼谷
士蘭南	TOT BAY	新加坡
慕滿	THAI PAHIN	曼谷
慕滿	SINGWIND	曼谷
加多實	KATUTUBO	蘭國古晉約
慕滿	NEW SHIRO	印尼
金輝	GEMINI SUN	新加坡
日邦九	NIPPO MARU	新加坡巴生
有利德士	ELECTRO ACE	馬尼拉
永泰	FORTUNE RUNNER	山打根新加坡
新南利	SUN GEMBERTA	新加坡新加坡
茂利怡美	HANGANG GLORY	曼谷新加坡
漢江	PRAYADE SEA	蘭國古晉新
巴越海	RAJA TIMBOR	新加坡巴生
福品	SEA CASABELLA	新加坡
海峽	BLACK WHALE	新加坡
順興	FORTUNE NAVIGATOR	古晉新
結夫	SOVEREIGN ACCORD	新加坡
慕滿	CLARA MAERSE	新加坡曼谷
慕滿	CECILIE MAERSE	新加坡馬尼拉
山奉丸	SANKOU MARU	馬尼拉
慕滿	SIRAKATTI	新加坡巴生

今日明日出口船隻

船名	往來港口	代理
KAP. KREMS (半夜)	歐洲	林德
VINCENZA (上午六時)	台灣	A34
HEMLOCK (下午五時)	日本	A35
DARYA LOK (上午三時)	日本	A36
CHEVALIER VALBELLE (上午四時)	歐洲	A37
TIMBER ROYAL (上午十時)	日本	A38
IMME OLDENDORFF (下午三時)	日本	A39
SIENA (下午十時)	美國	A40
ZIM MANILA (上午十一時)	馬里末	A41
TAI LAI (上午十一時)	高維	A42
EMILIE MAERSK (上午九時)	日本	A43
TAMARA (上午十一時)	澳洲	A44
SUN BLESSED (下午六時)	日本	A45
PRES. JEFFERSON (下午二時)	美國	A46
SKY HOVER (半夜)	天津	A47
KHUI. ROMAS (上午六時)	歐洲	A48
STEPHEN RECKMANN (上午六時)	歐洲	A49
AL WAITYAH (上午七時)	台灣	A50
EVER VICTORY (上午七時)	美國	A51
ANNA MAERSK (下午三時)	美國	A52
KOREAN CHANCE (上午八時)	高維	A53
AM. LARK (上午十一時)	美國	A54
CONSUELO STAR (上午五時)	日本	A55
SUN ALKES (上午十一時)	日本	A56
BLUE MARS (下午一時)	日本	A57
AND. TARUNAGA (上午五時)	印尼	A58
NL. HONGKONG (下午四時)	高維	A59
TA HO (中午)	歐洲	A60
TIAN HU SHAN (下午四時)	歐洲	A61
SEA ARCHITECT (下午六時)	歐洲	A62
WESER BROKER (下午十時)	馬尼拉	A63

今日出口船隻

船名	往來港口	代理
SONDERSHAUSEN (下午三時)	歐洲	林德
MORAYBANK (上午十一時)	歐洲	林德
HEIDENHEIM (上午六時)	歐洲	林德
AL WAITYAH (下午六時)	歐洲	林德
TUNG HAI 6 (下午)	高維	A64
AND. WANA DHARMA (下午)	印尼	A65
AND. WANA DHARMA (下午)	印尼	A66
MARINE GRAND (下午)	印尼	A67
SINGWIND (下午)	高維	A68
EDO MARU (上午五時)	高維	A69
ORT. EXPERT (下午)	歐洲	A70
EDO MARU (上午五時)	高維	A71
EMILIE MAERSK (下午)	卡加	A72
NAN HWA (下午)	南非	A73
ORT. EXECUTIVE (下午)	西北太平洋	A74
PIONEER CONTAINER (下午)	歐洲	A75
SIU JIU LAO 8 (下午)	廣州	A76
ZIM MANILA (上午十一時)	馬里末	A77
KONG KAT (中午)	歐洲	A78
CANTUARIA (中午)	歐洲	A79
BLUE MARS (下午)	印尼	A80
CHEVALIER VALBELLE (半夜)	地中海	A81
KOREAN CHANCE (下午)	歐洲	A82
LING JIANG (下午三時)	歐洲	A83
EVER VICTORY (下午)	歐洲	A84
HUI XING (下午六時)	廣州	A85
MINLIE (上午六時)	高維	A86
TAI LAI (下午)	高維	A87
TAMARA (中午)	歐洲	A88
DATO MARU (下午)	新加坡	A89
CONSUELO STAR (下午)	印度	A90
NEW DOVE (下午)	阿拉伯	A91
NEW HAINING (下午)	上海	A92
PACIFIC CONTAINER (上午六時)	歐洲	A93

今日出口船隻

船名	往來港口	代理
VEGA (上午)	歐洲	林德
ALITS	歐洲	林德
CHARLOTTE MAERSK (上午十一時)	歐洲	林德
STRATHCONON	歐洲	林德
KEUMGANG GLORY	歐洲	林德
RAYA HAPPINESS (上午)	台灣	A94
R.R. RATNA (上午)	印尼	A95
NEP. AGATE (上午五時)	馬尼拉	A96
BEISHAN (上午九時)	馬尼拉	A97
STRIDER BROADSWORD (上午十一時)	馬尼拉	A98
CHEVALIER ROZE (下午一時)	歐洲	A99
NI. DEJIMA (上午七時)	日本	A100
EVER SHINE (上午)	美國	A101
S. MORGENSTER	歐洲	A102
TOKYO BAY (上午五時)	高維	A103
CRESTBANK (上午八時)	日本	A104
MIN TSUNG	大連	A105
HUAI AN (下午二時)	南京	A106
NEP. TOPAZ (下午一時)	曼谷	A107
YU HUA (中午)	歐洲	A108

今日出口船隻

船名	往來港口	代理
STRIDER BROADSWORD (下午)	馬尼拉	A109
TIMBER ROYAL	歐洲	A110
ALITS	歐洲	A111
BUNGA TERATAI (下午)	歐洲	A112
STRAL CONTAINER	歐洲	A113
AM. LARK (下午四時)	新加坡	A114
CRYSTAL ROSE	歐洲	A115
DARYA LOK	歐洲	A116
HEMLOCK (下午)	歐洲	A117
IMME OLDENDORFF	歐洲	A118
SUN BLESSED	歐洲	A119
WESER BROKER (上午)	馬尼拉	A120
ROTTERDAM (上午三時)	歐洲	A121

輪船停泊表

船名	代理
TONG CHUAN	A122
LUHAI	A123
SEA MASTER I	A124
AN HING	A125
KAI YUN	A126
YUN SHAN	A127
LIN LING	A128
DINOK	A129
LANCANG JIANG	A130
FENG NING	A131
SHU YU QUAN	A132
SUCCESS NO. 5	A133
TAI HO	A134
PORTUNE TRADER	A135
MELON QUEEN	A136
HAI XING	A137
XIN HUA NO. 7	A138
XUAN WU	A139
YANGTZE JIANG 1	A140
AN SHAN	A141
TA LUANG	A142

中國遠洋運輸公司

船名	航次	CFS	日期	航次	CFS	日期
玉春 YU CHUN	1W	%	%	%	%	%
望江 WANG JIANG	1W	%	%	%	%	%
甬江 YONG JIANG	1W	%	%	%	%	%

承運往下列港口之滿一併貨櫃箱：
倫敦、漢堡、不萊梅、鹿特丹、阿姆斯特丹、安特衛普
收貨站：青島島地段72號 電話：470410

香港/中國全貨櫃航線

航名	航次	往來	開航
沐河 SHU HE	5	香港/青島	%
平鄉城 PING XIANG CHENG	76	香港/新港	%
臨江 LIN JIANG	26	香港/上海	%
陽方口 YANG FANG KOU	59	香港/張家港	%

總代理：招商局輪船股份有限公司
香港干諾道中152-155號招商局大廈二十樓
電話：5-423264 5-434861-259,260

KYOSEI LINE

船名	航次	往來	開航
天佑輪	1	香港/上海	二月十一日到
加里曼丹	1	香港/上海	二月十一日到

順昌航業有限公司

船名	航次	往來	開航
祥風輪	1	香港/上海	二月十一日到
乘風輪	1	香港/上海	二月十一日到

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD.

船名	航次	往來	開航
江富輪	1	香港/上海	二月十一日到

川崎近海汽船株式會社

船名	航次	往來	開航
特快新輪川航	1	香港/上海	二月十一日到

CAVN/FGM

船名	航次	往來	開航
海星	1	香港/上海	二月十一日到

天湖山 M.S. "TIAN HU SHAN"

船名	航次	往來	開航
新海虹	1	香港/上海	二月十一日到

美西美中

船名	航次	往來	開航
美西美中	1	香港/上海	二月十一日到

BRUNEI ASIA LINE

船名	航次	往來	開航
加多寶	1	香港/上海	二月十一日到

RELIT SHIPPING

船名	航次	往來	開航
海誠輪	1	香港/上海	二月十一日到

TOHO LINE

船名	航次	往來	開航
江發快輪	1	香港/上海	二月十一日到

THAI OVERSEAS LINE

船名	航次	往來	開航
泰國輪	1	香港/上海	二月十一日到

東方海外貨櫃航線

船名	航次	往來	開航
東方輪	1	香港/上海	二月十一日到

香港—廣州港直達集裝箱

船名	航次	往來	開航
源安輪	1	香港/廣州	二月十一日到

江雨北雲

船名	航次	往來	開航
江雨北雲	1	香港/上海	二月十一日到

WORLD LINE

船名	航次	往來	開航
大東丸	1	香港/上海	二月十一日到

有成行貨箱運輸公司

船名	航次	往來	開航
有成輪	1	香港/上海	二月十一日到

名神汽船株式會社

船名	航次	往來	開航
名神輪	1	香港/上海	二月十一日到

製衣業缺少大額訂單

工廠歲晚開工率較低

歐美訂貨尚未好轉成衣出口價應升反降

經濟

【本報訊】今年歲末，製衣業的開工率較低，這是由於歐美訂貨尚未好轉，成衣出口價應升反降，工廠歲晚開工率較低。

旅遊協會去年統計數字顯示

新加坡遊客顯著增加

中北美客大減阿根廷人少八成

全年酒店房間租用率降

【本報訊】旅遊協會去年統計數字顯示，去年來港旅遊人數增加，其中北美客大減，阿根廷人少八成。全年酒店房間租用率下降。

製造業業務統計結果發表

銀行業務統計結果發表

【本報訊】製造業業務統計結果發表，銀行業務統計結果發表。

從數字看香港金融

去年金融市場表現

【本報訊】從數字看香港金融，去年金融市場表現。

香港商品交易所行情

品名	單位	收市	最高	最低	開市
原糖	磅	8.66	8.68	8.64	8.66
黃豆	磅	102.00	102.00	102.00	102.00
...

日股市跌破八千關

指數	收市	最高	最低
日經指數	7,995.15	8,000.00	7,990.00
...

英鎊兌美元匯價

貨幣	匯率
英鎊兌美元	1.50
...	...

美橙類果銷量

品名	銷量
美橙類果	100,000
...	...

恒生指數

指數	收市	最高	最低
恒生指數	1,000.00	1,010.00	990.00
...

三星來賀歲君添福祿好精神



四時要進補今有吉林鮮人參

賀歲禮盒裝

吉林鮮人參

送禮大方

保健食品

二月六日起在維園、花墟及彩虹年宵市場特價展銷。

獨家總代理：藝源精華業務有限公司

地址：九龍塘對面道20號藝源閣3-A 電話：3-387177

綠園園藝 中華公司

九龍太平道五號華欣閣十二號 旺角廣華街四號 電話：3-321971

好利得財務有限公司

期限	利率
三個月	10%
六個月	10%
九個月	10%
一年	10%

時富聯歡晚會

時間：二月六日(星期日)晚上七時至十一時

地點：九龍塘對面道20號藝源閣3-A

海外信託

信託業務

海外信託

信託業務

海外信託

信託業務

賓酬晚歲

年貨總匯

賀年食品、糖果、海味、臘味、賀歲花果等樣樣齊！

總公司：德福酒店 歲晚延長收市時間：

年廿六至廿八(星期二、三、四)晚上延至十一時收市。

年廿九至卅(星期五、六、日)晚上延至十一時半收市。

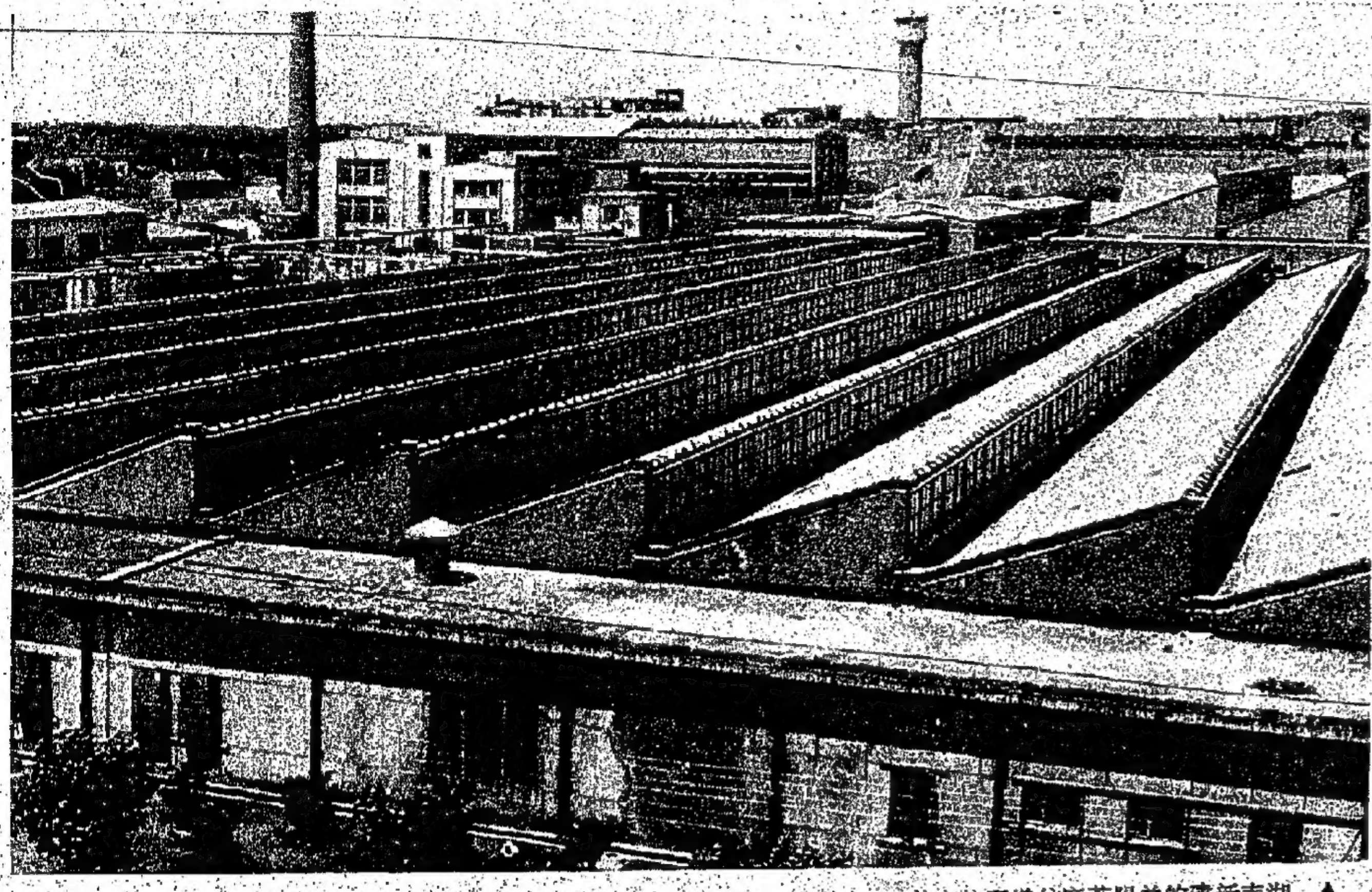
江蘇如東縣 節育最出色 成績冠全國



如東縣人多地少，十多年前，這個縣的領導部門已開始推行節育，制人口增長，發展經濟，改善人民生活。這幾年來，節育工作成績冠全國。全縣五十七個公社，七十九個鄉鎮，都建立了節育委員會，並建立了節育宣傳隊，在村隊隊進行政治、經濟、教育、衛生、人口、節育等知識的宣傳。同時，如東縣還建立了節育醫院，定期進行婦女病檢查，並建立了節育診所，為婦女提供節育手術。目前，如東縣節育率已達百分之九十五以上，人口增長得到有效控制。



多麼健康可愛的嬰兒！如東縣堅持少生多育的方針，已結育三萬三千二百三十個，幼兒九百七十個，佔百分之九十三的學齡前兒童受到了良好的幼兒教育。



▲ 景外廠印織紡麻益陽益新南

湖南益陽麻印染廠投產

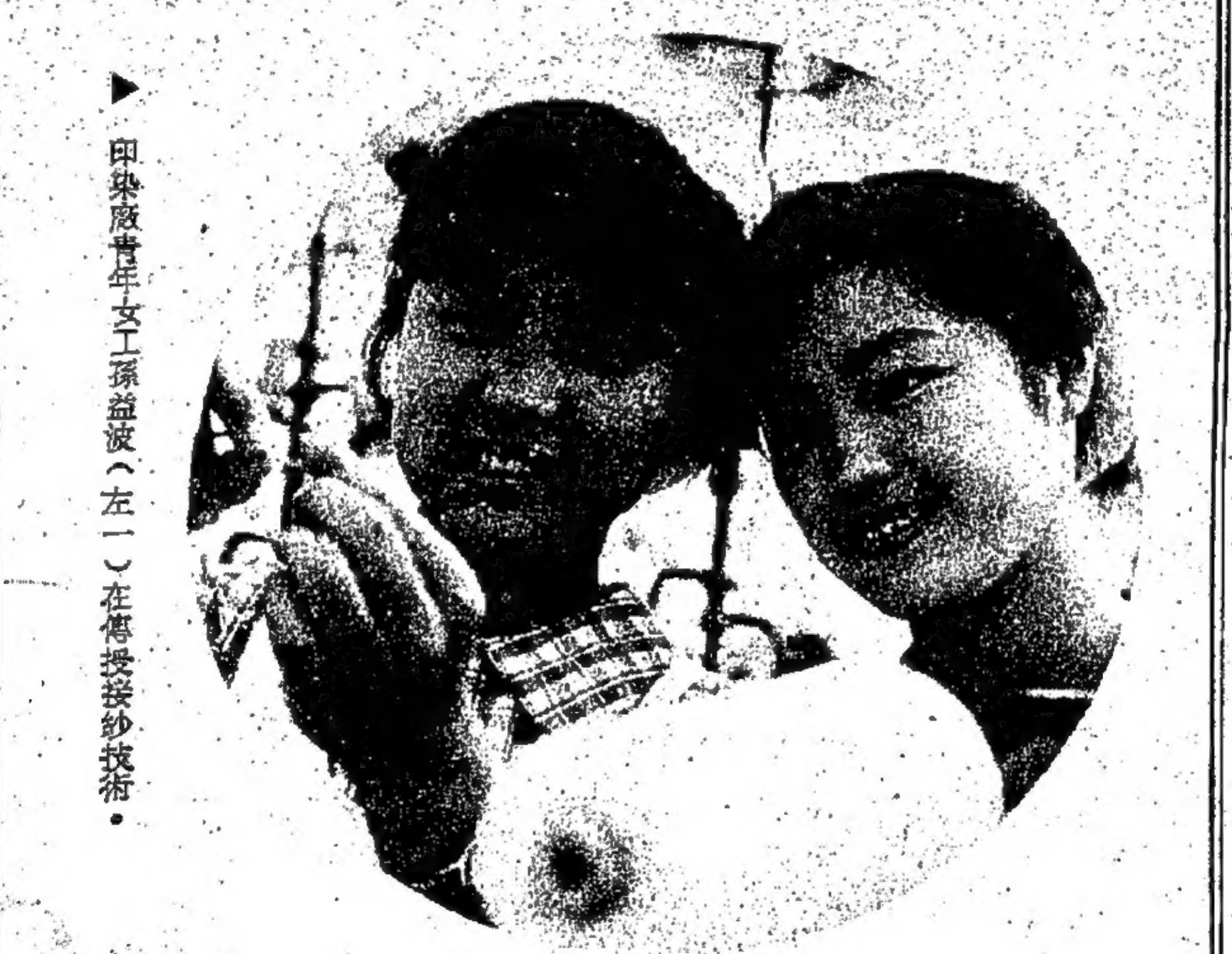
湖南省新建的全國最大的麻印染廠，益陽麻印染廠，已於本月正式投產。這座一萬餘畝的麻印染廠，佔地廣闊，設備先進，產能強大。該廠的建成，將對湖南省的麻業生產產生重大影響，提高麻製品質，增加農民收入。



▲ 二十社公全了養收院老敬所。天聊茶喝在正們人老院老敬社公新縣東如



▲ 間半紗粗的廠染印織紡麻益陽益新南



▲ 印染廠青年女工張淑波（左一）在傳授紡紗技術。



▲ 發上場棉團隊生一第隊大和九在正（四左）場身隨記書委黨社公河渡縣東如

武渡

「武渡，武渡，武渡！」
這是一個古老的名字，也是一個古老的故事。在武渡的河畔，有著悠久的歷史和燦爛的文化。這裡的風景如畫，這裡的人民勤勞勇敢。武渡，是大自然賦予我們的寶貴財富，也是我們祖輩辛勤耕耘的結晶。

林說小

小林的房間裡，有一張大書桌，上面擺滿了各種書籍。小林是一個勤奮好學的孩子，他每天都會花很多時間讀書。他喜歡看歷史書，也喜欢看科學書。他相信，知識是改變命運的動力，也是實現夢想的關鍵。

高空擲物

「你看到嗎？那個人在擲物！」
在一個繁忙的街道旁，發生了一起高空擲物的事件。一名男子從高處將一個重物擲下，引起了路人的驚慌。警方接到報警後，迅速趕到現場進行調查。目前，警方已經鎖定了嫌疑人，並展開了進一步的調查。

師拜仔強

「師傅，您老人家好！」
這是一個關於師傅和徒弟的故事。師傅是一個經驗豐富的老師傅，他帶出了一批又一批優秀的徒弟。徒弟們在師傅的悉心指導下，不斷學習和成長，最終成為了行業的棟樑。師傅和徒弟之間的傳承，是中華文化的重要組成部分。

武渡續

「武渡，武渡，武渡！」
這是一個關於武渡的續篇。在武渡的河畔，有著更多的故事和傳說。這裡的風景依然美麗，這裡的人民依然勤勞勇敢。武渡，是大自然賦予我們的寶貴財富，也是我們祖輩辛勤耕耘的結晶。

武渡續

「武渡，武渡，武渡！」
這是一個關於武渡的續篇。在武渡的河畔，有著更多的故事和傳說。這裡的風景依然美麗，這裡的人民依然勤勞勇敢。武渡，是大自然賦予我們的寶貴財富，也是我們祖輩辛勤耕耘的結晶。

9	A5	11	12	13	14	A2	15	16	17	18
---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

